

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Stellenanzeiger = Moniteur du personnel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger - Moniteur du personnel

No. 20

Donnerstag, den 15. Mai 1930 — Jeudi, le 15 mai 1930

No. 20

## Offene Stellen - Emplois vacants

Für Chiffre-Inserate Mitglieder Nichtmitglieder  
bis zu 2 Zeilen Spesen extra Mit Unter Chiffre  
werden berechnet berechnet Adresse Schweiz Ausland  
Erstmalige Insertion Fr. 3.— Fr. 4.— Fr. 5.— Fr. 6.—  
Jede ununterbrochene Wiederholung Fr. 2.— Fr. 3.— Fr. 4.— Fr. 4.50  
Mehrzeiten werden pro Insertion mit je 50 Cts. Zuschlag berechnet. — Belegnummern werden nicht versandt.

Offeraten auf nachstehende Chiffre-Inserate  
sind zu adressieren an

## Hotel-Revue Basel

**A**ide. Gesucht ein jüngerer Aide oder Commis, welcher die Lehrzeit absolviert hat und Gelegenheit hat, sich praktisch weiterzubilden. Offeraten mit Gehaltsansprüchen, Zeugniskopien und Altersangabe an die Expedition des Hotel-Reviews Basel, Hotel 1. Rg., Basel.

**A**leinköch. Gesucht junger, tüchtiger Alleinkoch. Offeraten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre 1354

**C**hef de service. Erstklassiges Alpenhotel in den Dolomiten sucht die für Saison mit Eintritt Ende Mai fachkundigen, serifenreichen, Ausländerischen Offizieren mit Gehaltsansprüchen von sich zu richten an E. Rohr, Direktor, Kaseroller-Hotel, Carezza al Lagoo, Provinz Bolzano (Italien) (1336)

**C**hef de service expérimenté est demandé pour salle de l'Ilème classe dans important buffet de la Suisse romande. Entrée de suite. Offeraten avec photos et copies de contrats de travail. Chiffre 1237

**C**oncierge. Gesucht zu sofortigem Eintritt tüchtiger Concierge-Conducteur. Chiffre 1352

**G**esucht 1 Aide Gouverante d'office, 1 Lingeriemädchen zum Mangan für Hotel 1. Ranges der französischen Schweiz. Zeugniskopien mit Bild einzusenden an Chiffre 1844

**G**esucht auf Sommersaison in erstkl. Haus: 1 Sekretärin, Saaltochter, Zimmerschädeln, 1 Kaffeekochin. Offeraten von sprachenkundigen, gut empfohlenen Bewerber an Chiffre 1168

**G**esucht jüngere Köchin. Zeugnisse und Photo einschicken an Kaffeehausmeister, Unterhalden (1248)

**G**esucht 1 Sekretärin, tüchtig gewandt, auch im Restaurant-Service, vorst. für Hotel mit 50 Betten im Oberland, junger Kochin neben Chef. Voleigentur für Economat und Saal. Eintritt anf. Juni, Kochin sofort. Chiffre 1314

**G**esucht von erstklassigem Hotel des Engadins ein tüchtiger II. Kellnermeister, gekleidet Küfer, eine Offiziegouverante, eine Nähern. Offeraten mit Zeugniskopien und Photo an Chiffre 1353

**G**esucht für Grosshotel in St. Moritz einige tüchtige Chefs de rang und Commis de rang. Chiffre 1321

**G**esucht eine tüchtige, jüngere Saaltochter, eine Saaltochter, ein Unterköchin, welche Gelegenheit hat, sich weiter auszubilden, und ein Anfangszimmerschädeln. Offeraten mit Photo, Gehaltsansprüchen und Zeugniskopien an B. Zilmer, Hotel Schweizerhof, Zürich.

**G**esucht sprachenkundige, gewandte Obersaaltochter, ev. 1. Saaltochter, aus gutem Hause. Sommer und Winterservice, ebendasselbist tüchtige Lingere, bewandert im Weissnähn und Stöpeln. Offeraten und Photo an Hotel Misani, Celerina (1333)

**G**esucht 1 Sekretärin, sprachenkundig, 1 Office-Economat oder Gouverante oder Gouvernante générale, 1 Kaffeekochin, 1 Saaltochter, 1 Bäuerin.

**G**esucht für Sommersaison, ca. 1. Juni: Küchenchef, ruhiger Arbeiter, Kicher, Casseroller-Küchenbursche, Bureaufraulein, Zimmerschädeln, Obersaaltochter, Saaltochter, Saalrechtschreiter, Portier, Gouvernante-Bäuermeister, Masseuse. Offeraten an Hotel und Kurhaus Bad Heilbrunn bei Spiez. Chiffre 1335

**G**esucht per sofort ein jüngerer Aide oder Commis mit guten Zeugnissen, tüchtig, Küchenbursche, Bäuerin. Küchenmädchen für alle vor kommenden Küchenarbeiten. Offeraten mit Bild, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen an Hotel Wagner, Luzern. (1341)

**G**esucht für Jahresstelle in Bahnhofsbuffet Saucier und Commis de rang. Ausländerliche Offiziere unter Chiffre 1344

**G**esucht mit 15. Juni selbstläng. an bürgerliche Zeugnisse, wohnt Kochin, guter Lohn, dasebst Kochlehrer oder Volantin. Offeraten unter Chiffre 1349

**G**esucht auf Anfang Juni in grösere Pension nach Davos ein älteres, selbstläng. Zimmerschädeln in Jahresstelle, ferner eine Saaltochter, beide englisch sprechend. Chiffre 1351

**G**ouvernante d'étages. Bonne gouvernante d'étages est demandée de suite. Place à l'année. Addresser offre avec certificats et photo à l'Hotel de la Russie, Genève. (1329)

**H**ilfs-Kaffeekochin gesucht per sofort in Jahrespost nach Zürich. Chiffre 1350

**K**ellnerbursche. Gesucht per sofort tüchtiger, soldier Kellnerbursche. Jahresstelle. Offeraten mit Bild und Lohnangabe unter Chiffre 1342

**K**öchin. Gesucht gute zuverlässige Köchin für gute bürgerliche Küche. Bahnhofsbuffet Rapperswil a. See. (1327)

**K**öchin, tüchtig, gesucht in kleineres, aber gangbare und für gute Leiche gesuchtes Restaurant. Offeraten mit Zeugnissen und Photo an R. Rohr, Bistro, Biel (Bern). (1338)

**K**öchin gesucht entremetierende Köchin, Eintrittsgehalt. Mai. Offeraten Postfach 2223, Zugaz. (1240)

**K**öchin. Gesucht tüchtige Kaffee- und Personalkochin. Offeraten mit Zeugniskopien unter Chiffre 1347

**K**öchin oder Koch. Gesucht per 20. Mai 1930 eine tüchtige Köchin (event. Koch) für Hotel-Pension im Toggenburg. Chiffre 1348

**O**n demande bon pâtissier avec références d'hôtels de 1er ordre, pour entrée de table, apprête cuisinier ayant des notions de pâtisserie. Offeraten détaillée avec prétentions de salaire, une case postale non. Montreux. (1343)

**P**âtissier. Gesucht für Ende Mai in gutes Hotel junger Pâtissier, der das Kochen erlernen will. Offeraten mit Photo, Zeugnissen und Ansprüchen an Postfach 64, Davos-Dorf. (1345)

**R**est.-Tochter tüchtig, gesucht in Speiserestaurant zu sofortigem Eintritt. Deutsch, franz., event. englisch sprechend. Jahresstelle. Offeraten mit Photo und Photo unter Chiffre 4704 Y. an Publicitas, Bern. (1339)

**S**aaltochter gesucht in Jahresstelle nach Zürich. Offeraten unter Chiffre 1348

**O**fferten auf nachfolgende Nummern sind zu adressieren an

## Hotel-Bureau Basel

**Nr.** 9321 Oberkellner, 2 Saaltochter, engl. sprechend, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Engelberg.

9324 Casseroller, Sommersaison, Hotel 1. Rg., Engelberg.

9325 Kaffe-Angestelltenkochin, sprachenkundig, auch mixen, Hotel 1. Rg., Engelberg.

9326 1. Saaltochter, engl. sprechend, Kochlehrer, Küchenbursche, Küchenmädchen, n. Übereink., Hotel 50 Betten, Bäuerin.

9330 Kaffe-Angestelltenkochin, sofort, mittl. Hotel, Tessin, Officemädchen, sofort, Zimmerschädeln, Ende Mai, mittl. Kurhaus, Tessin.

9341 Kaffe-Angestelltenkochin, Küchenmädchen, Handwäsche, Saalrechtschreiter, Saaltochter, Hotel 1. Rg., Tessin.

9346 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Economatgouvernante, Aide-Economatgouvernante, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9348 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9349 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9350 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9351 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9352 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9353 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9354 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9355 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9356 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9357 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9358 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9359 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9360 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9361 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9362 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9363 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9364 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9365 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9366 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9367 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9368 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9369 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9370 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9371 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9372 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9373 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9374 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9375 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9376 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9377 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9378 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9379 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9380 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9381 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9382 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9383 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9384 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9385 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9386 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9387 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9388 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9389 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9390 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9391 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9392 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9393 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9394 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9395 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9396 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9397 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9398 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9399 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9400 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9401 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9402 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9403 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9404 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9405 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9406 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9407 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9408 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9409 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9410 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9411 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9412 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9413 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9414 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9415 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9416 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9417 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9418 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9419 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9420 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9421 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9422 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9423 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9424 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9425 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9426 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9427 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9428 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9429 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9430 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9431 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ordre, Lac Léman.

9432 Saalrechtschreiter, Saaltochter, 2 Commis de cuisine, Gouvernante d'étage, saison d'été, hôtel 1er ord

